

Hospodářská Besídka.

Podává JAN JANÁK.

Falšovaná káva.

Káva je tak rozšířena, že sotva najdeme kterého z našich čtenářů, který by jí pravidelně nepoužíval. A náhlí bychom zjistili veškerou část těchto, kteří používají kávu falšovanou. Káva je falšována několika způsoby.

Mnozí obchodníci kávu připravují aneb barví tak, aby se špatnější druh odlišil lepší. K němu tomu navěští jí vodu, v které bylo rozpouštěno něco arabské gummy, aby něco těchto látek zůstalo i při odpařování kávy.

Druhým způsobem falšování kávy jest její leštění. Ke kávu se při práci přidá cukru aneb syrohu. Účel toho je zvýšiti váhu kávy o nějakých čtyřech až dvanáct procent a prodávati tak syrohub aneb cukr za cenu kávy.

Mnozí přidávají též do kávy zrna rozbitá a rozdrcená, při čemž leccaké smetl prodávají za cenu kávy dobré.

Do kávy přidává se též pšenice, otravy, moaka a cikorie. Takovéto nápodobené kávy obsahují z pravidla jen málo množství kávy pravé. Pravost kávy v tomto případě se nejlépe rozezná, když se hodí do vody, která obsahuje čtyři procenty vody. Pravá káva bude plavat, kdežto nápodobeninny klesnou ke dnu.

Káva se dále falšuje přidáváním kořene pampeliškového, řepného a čekankového. Tyto přísady se nejlépe rozpoznají, když se semelou a rozhodí na vodu. Pravá káva bude plavati na povrchu a přibarví vodu jen nepatrně, cikorie čili čekanka se oddělí a klesne ke dnu.

Do kávy se přimíchává též se mena dosnová, skotčnicková, mleté datlové pecky, hrách, bob, pšenice, ječmen a žito. Tyto látky se rozpoznají, když se taková káva rozpouští na vodu, neboť přimíšené padnou ke dnu. Když namočí se vodou, látky přidané změkknou, kdežto semletá káva pravá zůstane tvrdou. Skorem všechny lacinější druhy kávy jsou falšované, kdežto při dražších stává se tak zřídka.

Zkoumáním kávy a kávových přípravků na našem trhu se zjistilo, že spotebovatel, zvláště chudší, jest hrubě ošiděn. Mletá káva bývá velmi zředěna čistou, když i celá zrnková káva bývá velmi často falšována a porušována. Ani při kupování zelené nepražené kávy se nevyhne ošizení, používají ta bývá falšována. Proti darebákům není žádného prostředku nežli přísahá zákon, kterými se falšování potráví trestat.

Honba za dolarem jde v této zemi tak daleko, že se mnozí nevědomitě obchodníci nechtí lid přímo trávit, jen aby hodně vydělali.

Má-li se kukulice pro vepře šrotovatí.

Otázka, má-li se píče vepře šrotovatí, aneb ne, je často přetřásána, svaak dosud nebyla ještě úplně rozřešena. "Jakou vlastně cenu má čas u vepřevého dobytka?" ptal se jistý velký farmař svého nájemníka, když mu tento navrhol koupiti mlýnek ke šrotování píče vepřevé. Vyjádřeni to má značný význam. Vepřici mají totiž dosti času, aby si píču svou šrotovali sami, avšak jsou jisté okolnosti, za kterýchž se skutečně vyplatí píču šrotovati.

Wisconsinští zkušební stanice koušaji po několik roků zkoušky z krmenním vepřku kukulici celou, a kukulici šrotovanou a se smělnímaní kukulice celí i šrotovanou a drobnými otrubami. Nebudeme čtenáře naše obtěžovati s podrobností těchto zkoušek, ale uvede me pouze konečné výsledky. Výsledek tedy byl, že prasata krmenná kukulici šrotovanou a otrubami získala o osm procent větší přírůstek nežli prasata krmenná kukulici celou a otrubami. Může-li tedy farmař šrotovati kukulici za osm procent přitonně její ceny, vyplatí se mu to, ne-li, udělá z pravidla péče, když bude krmiti kukulici celou.

Dle našeho náhledu, je radno pro prasata pod šedesát dní stáří většinu šrotovati. Pravíme většinu, poněvadž nejsme pro to, abychom čuati připravili o tu zábavu rozkoušati si každodenně něco drobné kukulice, když se mu toho zachce. Ono to má rádo, proto můžeme mu té radosti s potěšením dopřáti.

Jednou z největších výhod šrotování kukulice pro vepřevý dobytek je ta, že jí více spotřebují a tak docílí jistého přírůstku v kratší době, čímž ušetří se na píču zachovávací, to jest té, kterou spotřebuje zvíře k výkonnému životu a která nejvíce se přidává křístě.

Při krmení dlužno vždy pamatovati, že píče zachována je vždy ztracena a že jen ta nám přináší užitek, která se usazuje v těle zvířecím jako přírůstek. Buď kukulici

ee stěží k výživě jistého počtu dobytka jeden den, aby tento ne ztratil na váze. Tím ovšem ne přinese žádného užtku. Pakli může stádo owo sežrati o čtvrt buhu více, má již farmář z toho čtvrt buhu zisk. Máže-li dobytek sežrati o pol buhu více, přiloží mu přírůstek dvojnásobný při stejné spotřebě píče zachovné. Čím více píče může dobytek sežrati a stávkiti nad píču zachovnou, tím větší zisku farmář přinese.

Vyplatí-li se pro dobytek přes šedesát dní starý kukulice šrotovati aneb ne, to záleží na ceně této, na ceně šrotování, jakož i na tom, jak mnoho času má farmář na to aby. To si musí každý vypočítati na základě svých poměrů. My jsme poukázali pouze na základ, die kterého může se každý řídit.

Když se nevedou účty.

V jedné hospodářské přednášce o důležitosti vedení účtů mluvkých a hospodářských věbec, jakož i o znalosti základu toho aneb onoho povolání, vyjádřil se profesor E. H. Farrington následovně: "Jednoukrát ptal jsem se farmáře, který přivážel mléko do mlásovny, jaké plemeno krav chová, načel dostal jsem následující odpověď: "Oh já nevím, ale myslím, že jsou to krávy polandčinské." Jiný farmář, který do vázal do mlásovny též mléko z farem svých sousedů, přišel za mnou jednoho dne obhledně platit, jaký dostával za dovození. Přišel pryč k tomu doznání, že nemůže mléko dovožiti, leč že by dostával dollar a půl za jednu cestu. Ptal jsem se ho, co dostává nyní. Odpověď jeho zněla, že neví, avšak že je to málo. Podíval jsem se tedy do knihy, abych vyhledal, co dostal za několik posledních měsíců a zeznal jsem z jeho zanášek, že dostával za dovození mléka dollar sedmdesát pět centů. Bylo to o dvacet pět centů více nežli on žádal, a on nedal si s tím tu práci, aby si to spočítal nežli si přišel stěžovati, že dává dollar a půl denně.

Takového něco stává se velmi často, že farmáři nevedou žádných zápisů a nemají ani toho nejmenšího ponětí, na čem si stojí. Oni pohlíží na počet svých poukázek z mlásoven aneb syráren, avšak nezázpomenou, že jejich velikost záleží na druhu krav, jakož i na způsobu, jak se tyto ošetřují. Mnozí z farmářů mluví jako ona žena, kterou jsem potkal před vánoci ve městě. Když jsem jí ptal dobré ho jitra, ptám se, zda-li jde nakupovat nějaké dárky vánoční? "Oh ne", praví ona, "letos jsou trochu špatné časy na kupování takových věcí. Mlásovny špatné platí."

Zna ona chovala devět krav, a mlékárna platila jí ročně \$250 za mléko, které tam zaslala. To jest ob dvacet pět centů za tisící dolarů od jedné krávy ročně. Žena ona nepovázala, že je to vlastně vlna jejich krav aneb jí samé, že jí nepřináší více, nýbrž dává tak, jako mnozí jiní, vlnu ceně mlásla, mlékárna aneb špatným časem.

Počítejte, kolik přináší vám každá dojnice. My víme, že mléko, které nadojíme, není všechno čistým výtěkem, nýbrž jest čistá část jeho. Živíme-li jednu dojnicu špatnou, na kteréž se ztrácí, musí me chovati několik dobrých, aby nám ztrátu onu nahradily. Znamení-li se všech dojnic špatných, nebude třeba, aby nám dojnice dobré kryly ztrátu, ony budou přinášet čistý užitek.

Cena různých odvětví na farmě.

Při všestranném hospodaření bývá obyčejně nejlépe věnovati pozornost jedné plodině hlavní a při tom spravovati různé odvětví podřízené, tak aby farmář měl po celý rok stále něco na prodej.

Takovými vedlejšími odvětvími mohou býti ku ptičkární sadařství, zahradařství, drábežnictví, mlékářství včelařství. Odvětví ta poskytlují rodině farmáře též hojnost zdravé a rozmanité potravy, čímž se měsíční účty za potřeby značně zmeščí.

Kdo farmáři dosud jednostranně, měl by ponezáhlu zabíhati i do odvětví jiných. Varujme se vyšetřností a nezapomínejme nikdy na to, co je hlavním a co vedlejšími zdrojem příjmů. Mnoho se též stává, že farmář po založení vedlejšího odvětví na své farmě shledal toto výnosnější nežli dosavadní odvětví hlavní, následkem čehož se ho uchopí. Výnosnost dá se však zjistiti jediné náležitým vedením účtů, které by neměly na žádné farmě zanedbávány býti.

Pěstuje-li farmář jen jednu plodinu, bývá citlivě postižen, když se tato neurodí. Za to farmář, který pěstuje plodiny rozmanité, nepocítí neurodu jedné měrou patrněji, poněvadž zajišťují mu příjem jiné.

Hospodářské nářadí a stroje.

Ponechá-li se hospodářské nářadí po celý rok venku, ztrácí velmi rychle na své hodnotě. Kovové části rezaví, dřevěná křiví se, ostří se otupuje, barva se olapuje — zkrátka stroje ztrácejí na upotrebitelnosti i vzhledu, takže v kratší době octnou se na hromadě starého železa u řída. Kainy pro nářadí hospodářské nesou značnou dráku za kapitál, který jsme na jejich postavení věnovali. Nedbalým prvím třídy musí býti farmář, který se nepostará o nějakou krátkou místnost, kam by své stroje uložil.

Kolna taková má býti na suchém přilohodném místě tak, aby se stroje mohly pohodlně přivážeti aneb vyvážeti. Máme-li kamennou stěnu, máže se kolna postavit k ní jako přístavek. K budovám dřevěným není radno kolny přistavovati, poněvadž v pádu požáru mohlo by nám nářadí shořeti. Postavíme-li však dřevěnou kolnu pro nářadí o samotě, není ani toho nejmenšího nebezpečí požáru, poněvadž nářadí není zapáleno. Dávati jsme aneb slámu do takových kolon ovšem žádný rozumný člověk nebude. Travní, že více hospodářských strojů přijde na úmar rezem a vlivem povětrnosti nežli upotřebím, není zajisté přeháněním.

Stroje hospodářské stávají se rok od roku dražšími, proto je třeba věnovati jim péči, aby nám hodně dlouho vydržely. A kdyžby ani toho nebylo, považte, co ušetří se práce s čistým pluhem, samovazáča atd., když máme s nimi pracovati, any jsou celé zrozovatelé.

— Na podzim zaseté žito dává výtěžnou pastvu pro dojnice.

— Změna píče zelené v suchou budiž pomenáhou. Náhlu změnou se ztratí o dojnic na mléce, u krmného dobytka na přírůstku.

— Rostliny hluboko kořeni vyžadají hlubší orby nežli rostliny, které zneou kořeny do hloubky.

Život pařížský.

(PÍŠE J. D. EDUARD NAVRÁTIL.)

IV.

Ozvěna Paříže.

Tak lze zváti pařížské "zpěvácké síň". Neboť hudbu a popěvky lze slyšeti každou chvíli na boulevardech od "dětí Paříže". Ovšem že to není hudba od Wagnera a text od Hugo!

Pianista spouští ruku s vysokou, a přeč piano sotva slyšitel. Vlasy má zčesaný nahoru a v pořádku, oči snívě upené vzhůru, tělo vzad nakloněné a záse, jakoby umělec nedbal, kdo ho poslouchá. Nechávil mluvit svou daň, a duše jeho promlouvá k nám klavírem.

Většina obecenstva, smyslu méně ideálního, uchyluje se do těchto síní na "zpěváky". Po hojném obědě pro přátelskou besedu nejlépe se hodí taková hlučná síň. A pravý Pařížan, když jest na "tůle", nevynechá nikdy "zpěvácké síň".

Jestliže divadla jsou stará jako svět, zpěvácké síň datují se od minulého století. Jsou výsledkem civilizace. Herci a herečky zneuzoané nacházejí tam často útočiště a také často nová síla zdátá vyškolí se zde pro divadlo věční.

"Zpěvácké síň", pravil mi jeden občan pařížský, "které započaly v Paříži r. 1889, jsou nejlepší divadlem. Člověk si tam může zakoušiti, napíti se, poslechnouti šprýmy a žerty, a co hlavně, nejsou drahé! A to jest jejich tajemství! Zde tropíme si žerty z slávy, vysmíváme se censurě, a nikdo nám za to hlavy nezaráží. Balet jest zde prováděn s asiatským pýchem a popěvky galské dosáhly zde vrcholové veselosti. Zde musí se dobře baviti Pařížan i cizinec. Scény bývají často podobny vyhlášeným prvodivním Afriky a hudba tak rozkošnická, vzduch přesyacen jest vofavkami a těch sváděných okouzujících úsměvů baletek!"

Na chodbě, světle osvětlené, lze přelechnouti skupinu hýřiti: "Není špatná, ona hezoučká brunetka. — To je baronka D. Patl! Její muž jest na honě! — Dobrá příležitost nabídnouti jí čaj!" V divněm meziakti lze se domluvití a pl. baronka přijímá čaj "přijímám překvapena", aby se občerstvila....

Paříž pije, jí a spí "na zpěváckých".

Ab, jak se Paříž baví.

V.

Paříž večerčí. Černá jsou oděn, s bílou kravatou na krku, se zářícíma očima, dýchá plným douškem vzduch rozkošnický, odchází, spít jsou smyslnou rozkoží, v místa, kde se večerčí.

Půlnoc jest hodina večere. Kokeť v kočáru, grisetka pítmnicé nastupen i chipka za 24 hodin. K dostání v lékárnách a přímo u firmy W. F. Severa Co., v Cedar Rapids, Ia. Při objednávkách obnášejících \$1.00 a více, platíme dopravní výlohy sami.

centě a jiných závažných do svých příbuzků, ale jdou ještě "večereť" — od půlnoci do 4 hodin do rána.

Vludě se vše veselí a ženy přiběhají odevládat samy, v páru aneb v tlupách. Pařížanka, aby mohla láhiti svého muže, vyhledává samotu. Ona dobře ví, že její "rytí" ládati bude ve zvláštním kabinetě se knozi večereť nějakých důvěrností... a pokouší se o první krok její muž je na venku na houbě "Rytí" přichází! "Pojďte, má dráha, snad byste mi neodpělala! Mám vešitřní masť kabinet i Palais-Royal! Záslova jest stařena lovedu Vás tam k večereť... Ne bojte se ničeho! Povečereťme po kamaráduku! — Anež přejete-li si snad jiti raději k Lathuile, neb Laperbuse, neb Lavenne? Levý břeh jest daleko." Přijme usmívavě se a majje čelo stydlivě zardě lid. Tak to bývá. A když vchází do zvláštního kabinetu, obličej majje hustým závojem zastřený a přeč skvostná ramena majje přehozenu piátěnkou, srdce její bije rychleji. Máj bože, a ten sklep aak jak mne prohlížl! — Upokojte se. Jest již zvyklý na podobné výjevy. — Pán přjeje si večereť? Máme výtěžná jídla. Zde jídelní listek. Račte poručet. — Dámička, jejíž oči láskou pianou, slabě se chvěje sladkou touhou. Její "rytí" dobře volí ono zázkouť.

Tu krásná herečka z Opéry jest šťastnou pro chvíli — v náručí bankéře. Poslanec K...., který činil silnou opoici zákonu o rozvodu, šál svou ženu s hezoučkou mladou umělkyní z Odeonu; ministr spravedlnosti v průvodu zpěvačky; svěťák poučuje svého syna, by mírně světa užívai, zatím co tento používá příležitosti odloučiti otci jeho mistress; tam vzadu tři kótkoty "ošklubávají" tři cizince! Věru, Babylonská věž!

Tak baví se aristokracie! Demokracie, která vypočítá své lousy, zavádá do řívnice. Pařížan miluje pivo skoro jako Němec. Vycházeje z divadla, zdá se mu, že žaludek jeho kručí hladem. "Pojdem večereť, dr-houšku! Jestli chceš — Vlak ty vš, že mluvím za tebe. — Budiž, budiž! Ostatně vš, že jsme jedli jen polévku. Teším se již na šunku se zelím. — A já již na frankfurtskou uzenu."

Místnost jeho naplněna vůní z kuchyně, "jež dráždí nozdry. Vše jest obsazeno. "Zde, pane, jsou dvě místa. — Sklepníku, sklepní ku! Honem sem!" Tácky před hosty se kupí a pak žádný div, že druhý den má těžkou hlavu — po pařížském.

Dokončení.

Sebevražda v Melounové ulici. V domě č. 4 v Melounové ulici ra hořejším Novém městě pražském bydlící šletá Františka Schoenbachová, vdova po dozorcí věžň, do Petřvaldu u Podmokel přelůbná, byla po delší dobu nemocna. Trpěla vadou srdce a zádouchu a poněvadž neměla žádnou naději na uzdravení, byla velmi roztrpčena. Syn její neustále matka stěžil, aby si neublížila. V úterý 27. října o 1/7. hod. večerai syn na okamžik se vzdálil a než se vrátil, byla katastrofa hotova. Stařena v nepřítomnosti syna slezla s postele, otevřela okno ve druhém patře a skočila na chodník. Do padnuší na dlažbu, roztrhlá si nešťastná žena lebku na padr, takže lebka chrasťala a zlomila si oboje nohy a ruce, tak že kosti z těla vylézaly. Smrt následovala ovšem okamžitě. Dlužno dodat, že Schoenbachová v předtahu brzkého svého skonu též den dopoledne dala se zaopatřiti.

Wabash jest jediná dráha vedoucí kolem světové výstavy a skýtající všem vyhlídku na budovy a výstavní. Ve skrzni spojení. Žádná omnibusová doprava na této dráze. Elegantní výprava, sestávající z vozů spacích, vozů, opatřených lenoškami a vysokými operady, na všech vlacích. Žádejte svého jednatele, abya vás vypravil po Wabash. O ceny, brožurky a čplný návod požádejte ve Wabash městské úřadovně, 1001 Farnam St., aneb si dopište.

Záchvaty kaše.

Moderní společnosti lidská trpi záchvaty cnosti i záchvaty kaše s tím jediným rozdílem, že se první dají saze vyhojiti. Často přejdou samy, ani o tom nevíme. K vyhlášení traplivého kaše jest zapotřebí dojiti alespoň do lékárny a koupiti si za 25c. nebo 50c. Severův Balsám pro píče. Ale dojiti si tam jest cnost, protože tím zbavíme rodinu i sebe útrap. Káše lidu toho začne užívati, nejen že nabude zase svého bývalého zdraví, nýbrž zabráni i přístupu zhubným komplikacím. Jeť Severův Balsám pro píče lék bylinný, který nahromaděný šlem, jako to činí jiné léky, neucpe, naopak on jej uvolní. Pod jeho blahodárným vlivem utíř se podrážděná sliznice, dech stává se snadným a celé ústrojí přijde do normálního stavu. Zbavte se kaše! Jemu v patách jsou často těžké nemoce! A zaopatřte si lék teď, neboť kašel nejlépe řadí vždy v studeném počasí a Severův Balsám pro píče ho odstraní. Vyhojí i zápal trubiček a plíc, zjedná značnou úlevu při záduše, záškrtu a všech obtížích dýchacího ústrojí, a užívá-li se při něm Severových Tabletek proti nastupením pomine nastupen i chipka za 24 hodin. K dostání v lékárnách a přímo u firmy W. F. Severa Co., v Cedar Rapids, Ia. Při objednávkách obnášejících \$1.00 a více, platíme dopravní výlohy sami.



Velmi snížené ceny Wabash dráze.

Výtěžkem, již chci navštívit své domovy v Indianě, Ohu a Kentucku, prodává se dne L. S. 15. září a 6. října listky za velmi levnou cenu a platné na dlouhou dobu.

POLOVIČNÍ CENA
Do Baltimore, Md., a nazpět, na prospeč 17. a 19. září.
Do Little Rock, Ark., a nazpět, na prospeč 2. a 4. října.
Do Detroit, Mich., a nazpět, na prospeč 14. a 16. října.

Výletní listky pro hledající si domovy do mnohých míst na jihu a jihovýchodě, tuč jen na cestu tam aneb cestu okružní, prodávají se první a třetí úterý každého měsíce.

Wabash jest jediná dráha vedoucí kolem světové výstavy a skýtající všem vyhlídku na budovy a výstavní. Ve skrzni spojení. Žádná omnibusová doprava na této dráze. Elegantní výprava, sestávající z vozů spacích, vozů, opatřených lenoškami a vysokými operady, na všech vlacích. Žádejte svého jednatele, abya vás vypravil po Wabash. O ceny, brožurky a čplný návod požádejte ve Wabash městské úřadovně, 1001 Farnam St., aneb si dopište.

HARRY E. MOORES, Genl. Agt. Pass. Dept. Omaha.

Dráha s pohovkovými vozy DO TEXAS.



Pullmanovy Buřetové spací vozy a volné pohovkové vozy na všech vlakách. Nejlepší dráha do všech míst Kansas, Indianásk, ůzemi, Texasu, Mexika a na Pacifický pobřeží. Jde přímo do Sherman, Great Falls, Ft. Worth, Hillsboro, Wapakachio, Waco, Temple, Milton, Taylor, Gainesville, Lockhart, Henrietta, San Marcos, La Grange, Denton, Alvarado, HOUSTON, GALVESTON, AUSTIN, SAN ANTONIO.

"Let the GOLD DUST TWINS do your work"



Carovny je skutečne spůsob, jakým Gold Dust dvojčata mládělá i nádobám. Malá špetka GOLD DUST makes hard water soft

Jos. Vopálka

ŘEZNIK A UZENÁŘ
na 5. a William ul.
501, 503 a 523 jižní 13. ul.
OMAHA, NEBR.
Nepřijít to ústně v měšt. Chutně studené zkušky stále připraveny.
JULIUS TREITSCHKE.

ABSTRAKTY

— VYHOTOVUJE — S. M. Sadler, 17th and Farnam, Patterson Bldg.

Zepjte se naň u tohoto listu. Tel. 1936

Levné výlety do míst V OHIO A INDIANA.

1., 8. a 15. září a 6. října. Platné na dobu 30 dní.

Ceny okružního listku z Omahy:

| OHIO | INDIANA | INDIANA (Pokr.) |
|---------------------------|--------------------------|----------------------------|
| Toledo \$25.67 | Hammond \$17.80 | Logansport \$21.67 |
| Urbana 27.34 | South Bend 20.40 | Kokomo 22.60 |
| Marion 27.34 | Ft. Wayne 22.94 | Wabash 22.40 |
| Columbus 28.14 | Marion 23.27 | Laporte 20.00 |
| Springfield 27.34 | La Fayette 21.14 | Crawfordsville 21.47 |
| Dayton 27.34 | Indianapolis 23.20 | North Vernon 25.67 |
| Cincinnati 27.34 | New Castle 24.80 | Vincennes 21.80 |
| Sandusky 28.00 | Evansville 22.00 | |
| Lima 25.34 | Richmond 25.34 | |
| Bellefontaine 26.80 | Terre Haute 21.80 | |

KENTUCKY
Louisville \$26.00

Toto jest částečný seznam míst, do kterýchž ceny jsou uvedeny. Podrobnou zprávu obdržíte v Illinois Central úřadovně, č. 1402 Farnam ul., Omaha, aneb si dopište pod adresou W. H. BRILL, Dist. Pass. Agt., OMAHA, NEB.

Nová železniční doprava MEZI OMAHOU CHICAGEM Chicago, Milwaukee & St. Paul dráze.

Železniční doprava mezi Omahou a Chicagem po Milwaukee dráze byla zvýšena na tři rychlovlaký denně tam a zpět. Na východ jedoucí vlaky tyto vyjíždí z Union nádraží v Omaze jak následuje:
Čís. 2. Overland Lim. v 8:05 odp.
Čís. 6. Východní Exp. v 5:45 odp.
Čís. 4. Atlantic Exp. v 7:45 ráno

Limited vlaky jsou řádně ventilulovány, parou vytápěny a elektricky osvětlovány, s elektrickým světlem v každém parádním pokoji. — Výtěžné jídelní vozy.

3 vlaky denně 3 tam a zpět 3
Městská úřadovna: 1524 Farnam ul., Omaha. F. A. Nash, hlavní jednatel pro západ.

JOHN LINDER velkoobchodník lihovinami má na skladě... výtěžná stará importovaná i domácí vína, kořalky a likéry, zvláště ale proslulou z r. 1881 O. F. C. & J. S. Taylor. Za jakost svého zboží se ručí. Telefon 1815 1209 Douglas ul., OMAHA, NEB.

HAMBURSKO-AMERICKÁ LINIE.

Společnost tato udržuje celý rok pravidelné spojení s Evropou dvojnásobnými lodními. Nejrychlejší jízda z New Yorku do Hamburgu. Loď odjíždí ve čtvrtek v sobotu.

Hamburgsko-americká Linie jest nejstarší Německá Trans-Atlantická Paroř. a vlní Společnost a vlastní 302 lodí majících úhrnnou nosnost 541,088 tun 25 těchto jsou veliké námořní paruky zahrnující 24 dvojnásobných parolodi které Lu pohodlí cestujících zvláště záleženy jsou. Takový počet parolodi ne vlastní žádná jiná společnost. Ohledně přepravy a cen obrátte se na.....

HAMBURG-AMERICAN LINE
37 BROADWAY, gen. úřad, NEW YORK.
159 Randolph St., Chicago, Ill. odb. jednot 8

Paroplav. Spol. Sev.-německého Lloyd.

Po parolodič expresních nejrychlejší jízda přes moře za 5 dní 13 hodin a 10 minut. NEW YORK A BREMEN. Pravidelná doprava pro rychlých expresních parolodi. "Kaiser Wilhelm II.", "Kaiser Wilhelm de Gruse", "Kronprinz Wilhelm", "Kaiserin Maria Theresia". Pravidelná doprava pro osobních dvojnásobných parolodi, a 10,000 tonaž, 350 stop dlouhá, 60 stop široká. "Groszer Kurfürst", "Barbarossa", "Koenigin Louise", Bremen", "Friedrich der Grosse", "Koenig Albert", "Prinzess Irene". Pravidelná poštovní doprava (každý čtvrtek) "Bismarck", "Main", "Neckar".

SEVEROVÝCHNÍ DOPRAVA.
Každou sobotu "Lahn", "Trava", "Hohensoffern" — O poštěch ohledně jídy v kajutě a mestpalub, cen atd. obrátte se na
JELRICHS & CO., 5. Broadway, New York
Hlavní jednatelé pro západ.
H. CLAUSENIUS & CO., 90-92 DEARBORN Street CHICAGO, ILLINOIS.